幻獣調査員

KINGS SLAYERS

SELECT MANGA



Genjuu Chousain



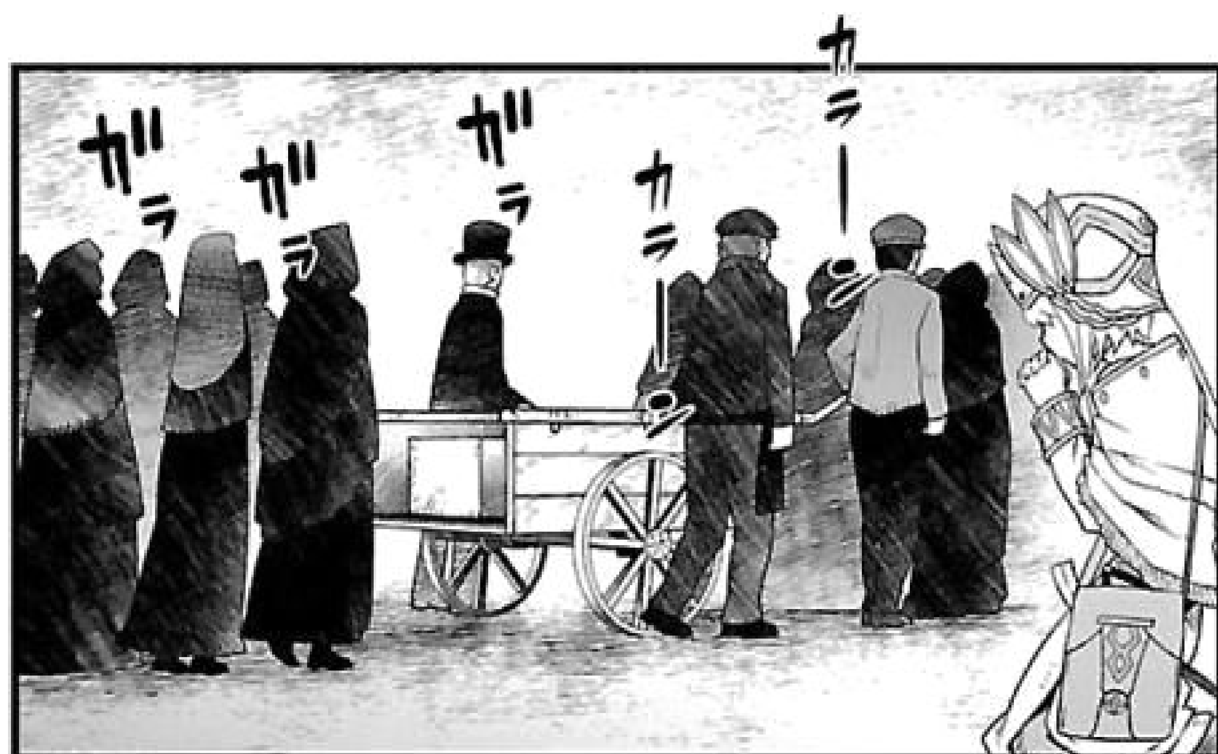
Traducción Jap-Ing:	Typper:	Cleaner:	Redraw:	Traducción Ing-Esp:
LHTranslation	Xodyart	Xodyart	Xodyart	Xodyart

ガラララ…
ゴロ
ゴロ
ゴロ
カラーン
カラーン…






す


ガラ
ガラ
ガラ
カラー
カラー

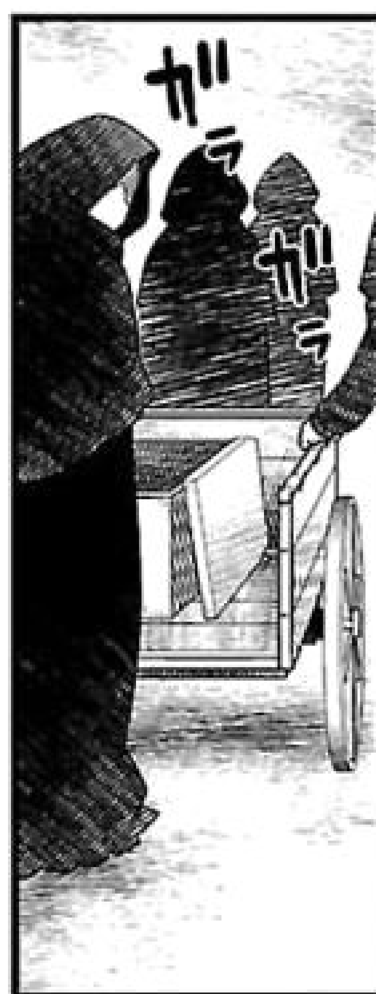



ヨロ
ヨロ


ズシャ


¿ESTÁS BIEN?


Lo... Lamento.


ガラ
ガラ

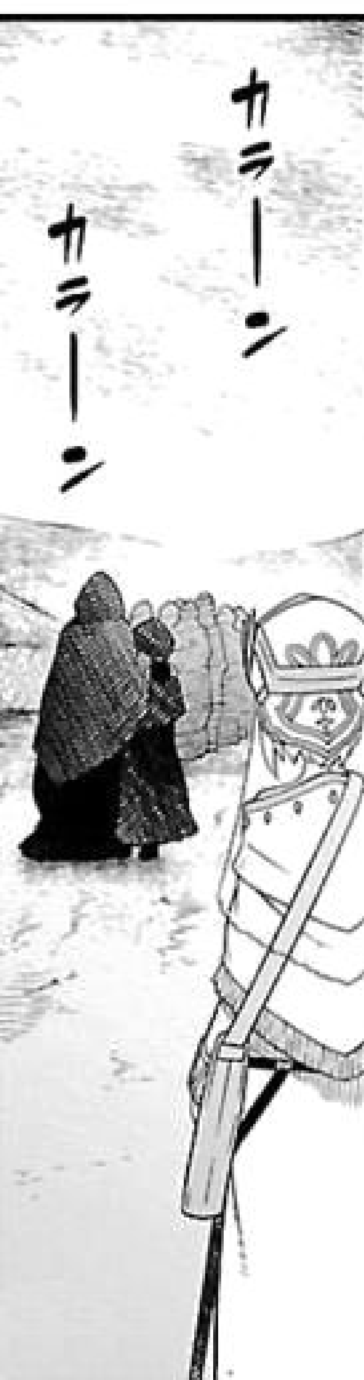

ガラ
ガラ




LE PIDO DISCULPAS, SEÑORITA.
ESA ERA LA MEJOR AMIGA DE ESTA NIÑA.


SU AMIGA SE PERDIÓ EN EL LAGO, Y LO ÚNICO QUE RESCA-TAMOS...
FUE SU HÍGADO, QUE LLEGÓ A LA ORILLA.


VARIOS NIÑOS SUFRIERON EL MISMO DESTINO... ES REALMENTE HORRIBLE.

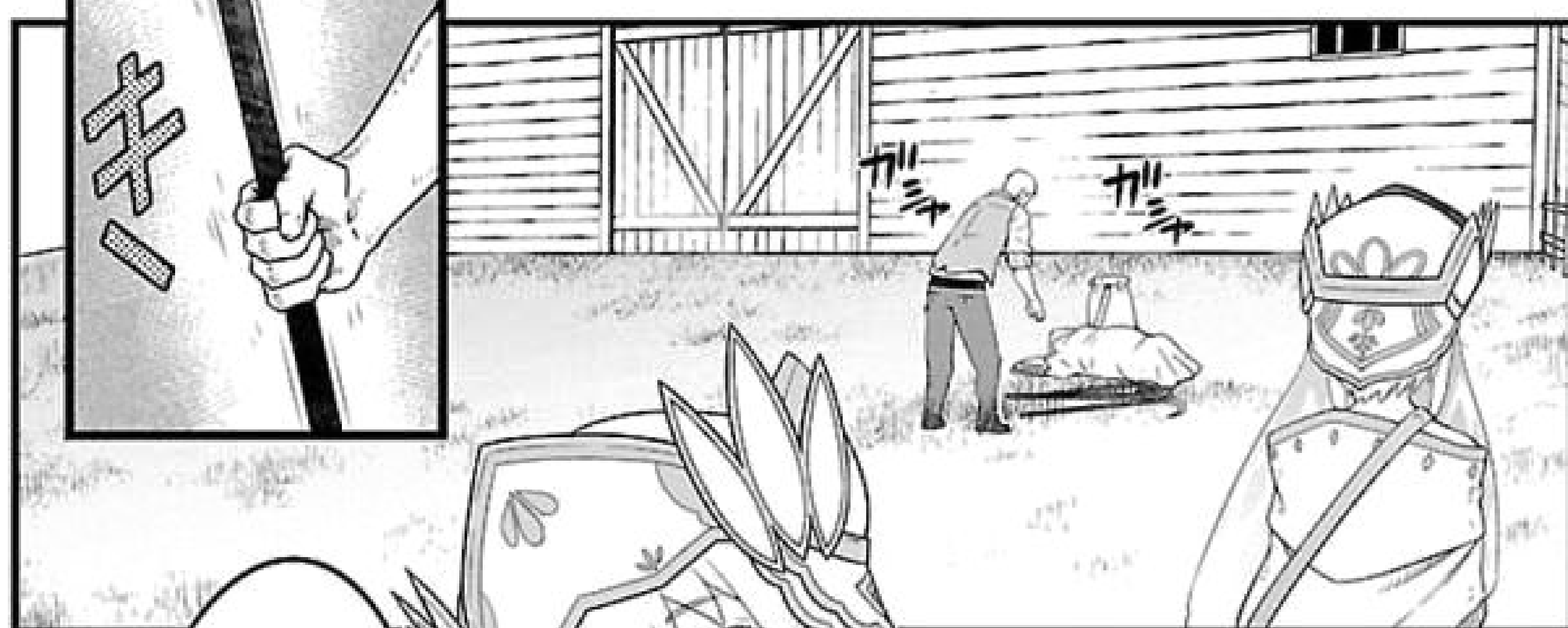

カラーン
カラーン

Capítulo 05: Caballos que viven en el agua -1-



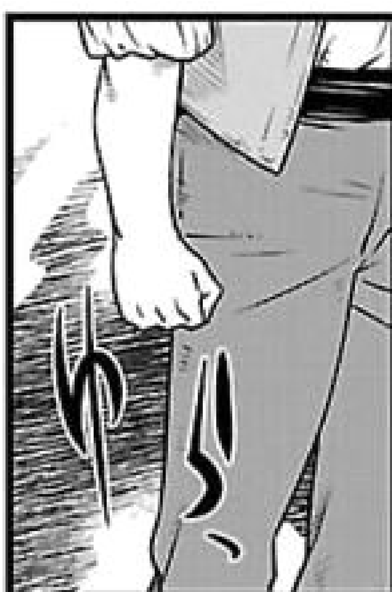

ギン


メェェェ
メェェェ


ガシャ
ガシャ


Uhm...
Disculpe...




ゆら













Eso es una sorpresa.

Es un gran logro que no pudiese sentirlo mientras protegía a ese sujeto.

No sé por cuanto tiempo ha sido un perro guardián, pero tiene la apariencia de un veterano.


Parece que Grimm no cree que seas una mala persona.


¿Quién eres?


Disculpe mi descortesía.
Soy Ferry Ebena, una investigadora de bestias míticas.


Lamento mucho lo que le ocurrió a su hija.

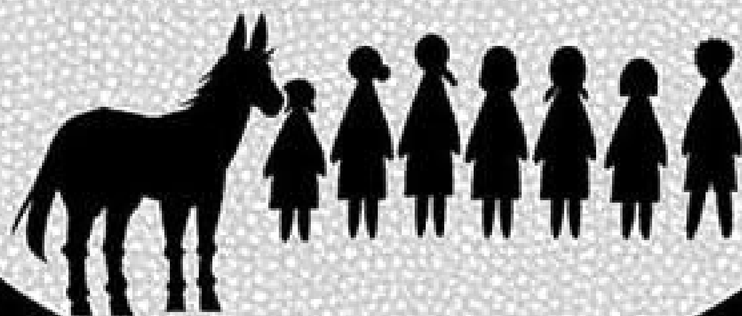

Yo soy Bernard.
El inútil padre que no asistió al funeral de su hija...


Has oído cómo murió mi hija, ¿verdad?


Fue en la orilla del lago. Sólo el hígado llegó a la orilla.
Supongo que se trata de Each-uisge.


Ya veo...
Así que ese es el nombre del monstruo.


¿Usted lo presenció?
No, no lo vi.
Pero hubo un sobreviviente.


Era una tarde calurosa, 6 niñas y un niño fueron al lago.
Allí encontraron un pequeño caballo.


Se acercaron al pequeño y amistoso caballo para cabalgar sobre su espalda.


Cuando las niñas ya estaban arriba, el niño se dio cuenta de que no era posible que todos pudiesen montar al pequeño caballo.


El caballo se retorció, y con un intenso relinchido llevó a las niñas al fondo del lago.


Después de eso, 6 hígados llegaron a la orilla.

Nadie le creyó al sobreviviente.

Supongo que lo entiendes; sólo era una confusa historia de un asustado niño.

Creían que no era un incidente extraño.

Pensaron que los cadáveres de las niñas habrían sido comidos por los lobos o algo así.

Yo también lo creí.

Al menos hasta que mi hija lo vio con sus propios ojos.





FUI UN IDIOTA.

SI HUBIERA CREÍDO LA HISTORIA DE AQUEL NIÑO...

MI HIJA NO HABRÍA MUERTO, ¿VERDAD?



Por favor, no se culpe a usted mismo.

Últimamente ha habido muchos casos de ataques de bestias míticas.

Aunque los caballos acuáti-cos no son tan conocidos.

Página 56 del capítulo 2 del libro de bestias míticas:

Each-uisge.

Diferentes tipos de bestias míticas peligro-sas y no iden-tificadas.



"El caballo que vive en el agua."

Entre todos los caballos acuáticos, este es el más dañino y aparece con frecuencia cerca de los mares y lagos.

A menudo parece un hermoso caballo de raza pura.

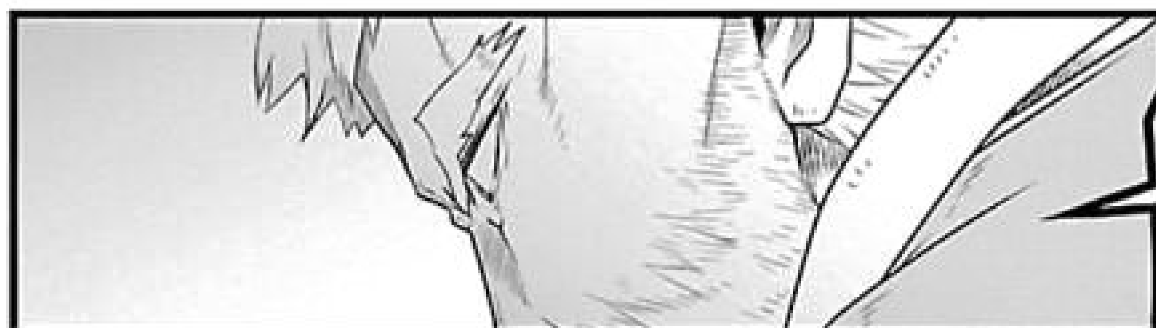
Secuestra a las personas de espaldas al lago o al mar. Se come todo, a excepción del hígado ya que lo encuentra desagradable.

Es diferente a los Kelpie;

es una bestia mítica que daña a otras bestias con su simple existencia.

SI RECIBO UNA SOLICITUD, ME ENCARGARÉ INMEDIATAMENTE.


No, eso no será necesa-rio.
¿Por qué?


Derrotaré al asesino de mi hija.


Es muy peligroso.
Como investigadora de bestias míticas, el tomar ven-ganza por las víctimas...


Supongo que lo sé.
ギュッ
Pero tu intención es no matar-lo de ser posible, ¿verdad?


Ciertamente, no me gusta quitarles la vida a las bestias míticas.

Pero de acuerdo al primer capítulo de las bestias místicas sin identificar; deben mantenerse alejadas de las áreas habitadas, o de otra manera podría ser necesario el sacrificarlas.

Each-Uisge ya ha causado un gran daño a los seres humanos, por lo que debe ser exterminado.

Tengo la intención de llevar a cabo mi deber.

Bueno, si ese es el caso;

Si llego a morir, por favor asesínelo por mí.

Si usted o yo lo matamos, el resultado es el mismo.

No creo que sea así.





Sólo soy un viejo obstinado, no lo puedo evitar.



Si quieres puedes venir conmigo, pero no te interpongas.
No sé como alguien tan impotente como tú podría llegar a matar a ese monstruo...



Pero si me estorbas,
No tendré misericordia.





¿Qué piensa hacer, señorita?
¿Quiere que lo apuñale en cuanto lo encontremos?
No puedes hacerlo. Él es serio al respecto.



También es mi deber aliviar el dolor de los afectados.
Pero por favor, si se encuentra en peligro, ayúdalo.
De acuerdo.

AUNQUE ESE HOMBRE PODRÍA TRATAR DE MATARTE SI LE ROBAMOS SU PRESA.

NO ME IMPORTA APLASTAR A UN INSECTO COMO ÉL, PERO...

ME ODIARÍAS POR ESO, ¿VERDAD?

ESO JAMÁS PASARA.

AUN SI LLEGO A MORIR, ESO JAMÁS PASARÍA.

NO SEAS IDIOTA. NO PERMITIRÉ QUE NADIE TE MATE.

ESO JAMÁS PASARÁ.



KUSHUNA, ERES UN TONTO.

OBS-TINADO.

ERES MUY TERCO.

NO LO EN-TIENDES.




EN LUGAR
DE ACTUAR TAN
GENIAL Y SOLITARIO,
MEJOR DEBERÍAS
CUIDAR TU PROPIO
TRASERO.

MI ESPONJOSA
COLA ESTÁ MÁS
QUE SEGURA,
¿SABE?







¿TÚ ESTÁS DE ACUERDO CON ESTO?


¿POR QUÉ NO?


ÉL NO TE PUEDE RESPON-DER.



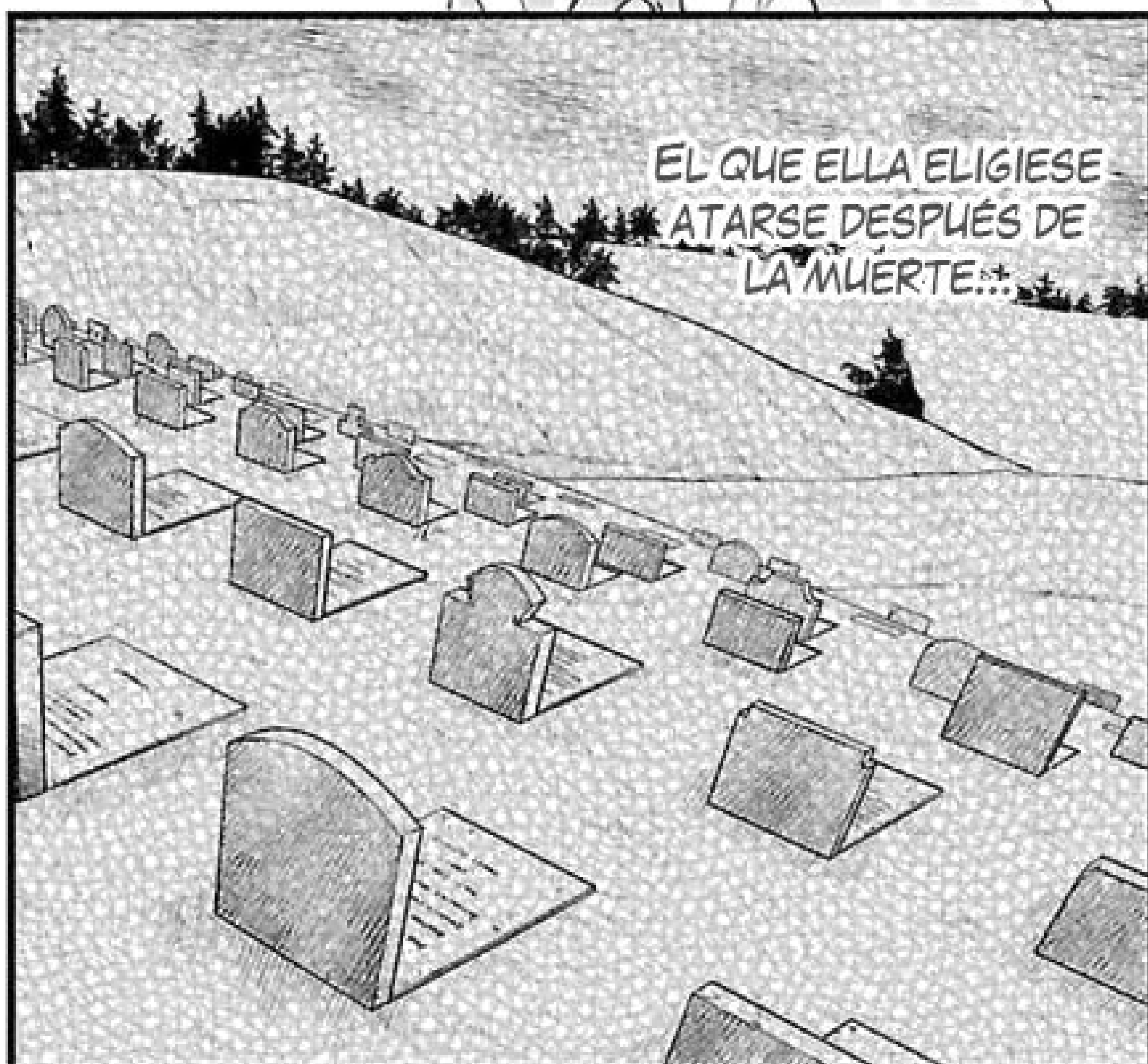

CREEN QUE UN PERRO NEGRO EVOCA A LA MALA SUERTE,
Y MIENTRAS VIVÍA EN EL CEMENTERIO, INTENTARON ENTERRARLO VIVO.
ASÍ SE CONVERTIRÍA EN EL GUARDIÁN DEL CEMEN-TERIO.


PERO MI HIJA LO ADOPTÓ,
DESDE ENTONCES SE CONVIRTIÓ EN NUESTRO PERRO. PERO DEBIÓ HABER SUFRIDO BASTAN-TE, YA QUE NUNCA VOLVIÓ A HACER UN SOLO SONIDO.



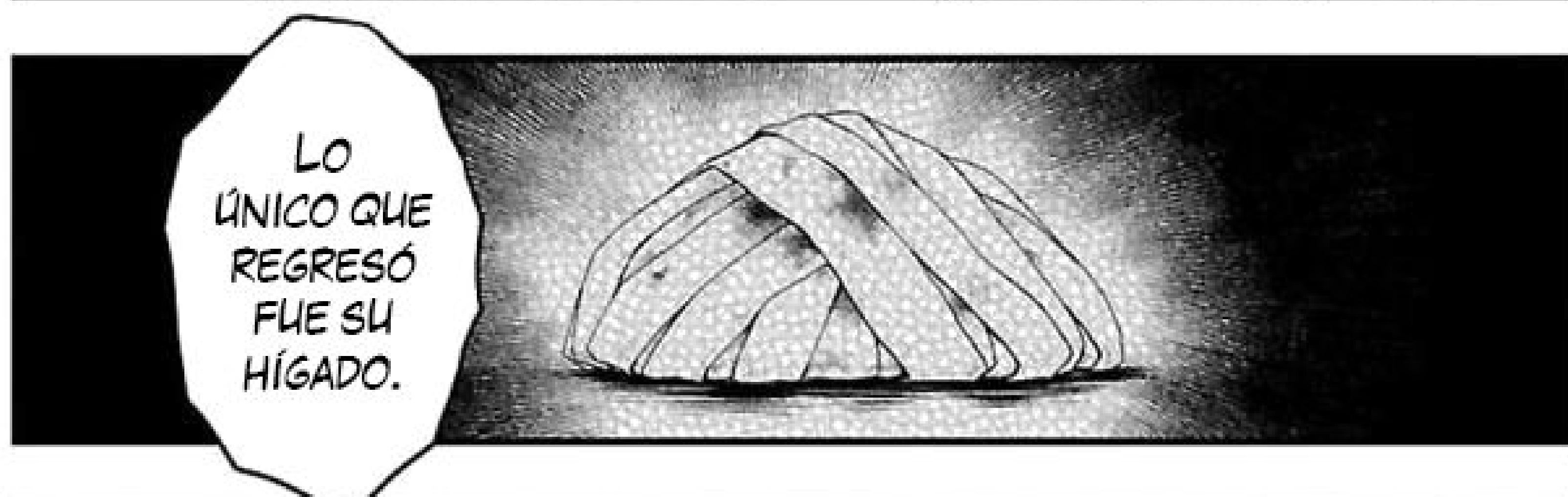
Se ofreció a tomar su lugar.

Aunque no es extraño que las personas entierren animales en suelos vírgenes en donde posteriormente se alzará un cementerio...






SÍ...
SIN EMBARGO,
¿EN DÓNDE ESTARÁ SU ALMA AHORA? ¿REALMENTE SE CONVIRTIÓ EN UN ESPÍRITU GUARDIÁN?
YO NO LO SÉ...


LO ÚNICO QUE REGRESÓ FUE SU HÍGADO.



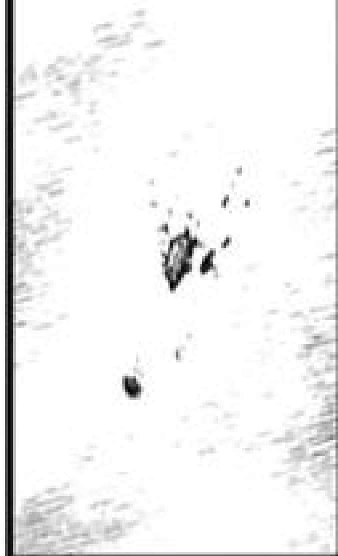








AH...





GRACIAS, KUSHUNA.

VAYA,

EN SERIO ES IMPOSIBLE VER ALGO POR AQUÍ.

ES POR ESO QUE YO ME CONVERTIRÉ EN SUS OJOS, SEÑORITA.



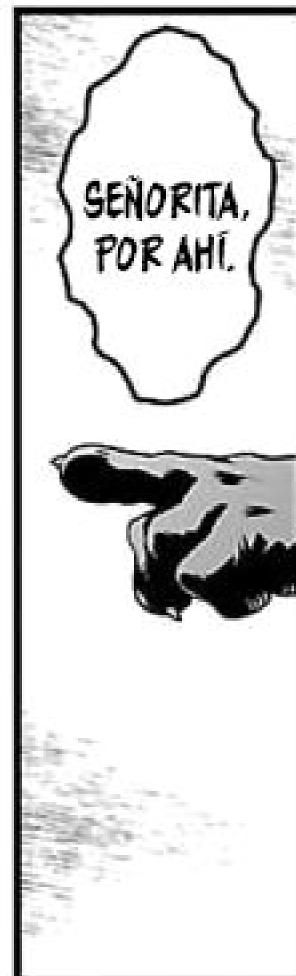
CUIDADO EN DONDE PISA.

TE LO AGRADEZCO.








SEÑORITA, POR AHÍ.


ゴォォ
ォォ


もく もく






ゴォォォォォ




SI ESE MONSTRUO COME CARNE HUMANA,
ESTE OLOR DEBERÍA ATRAERLO, ¿VERDAD?

MI ABUELO SIEMPRE ME DECÍA QUE UN ARMA DE HIERRO ES LO MEJOR PARA MATAR A UNA BESTIA.

ME HE ESTADO PREPARANDO PARA ESTO, DESDE LA NOCHE EN QUE MURIÓ MI HIJA.



LAS BESTIAS MÍTICAS NO DISTINGUEN EL BIEN Y EL MAL AL IGUAL QUE LOS HUMANOS.

SU FORMA DE VIVIR SE ASEMEJA MÁS A LA DE LOS ANIMALES.

PERO EL LOS FUSIONÓ.

ES CAPAZ DE DISFRUTAR DE LA CARNE HUMANA SIN REMORDIMIENTOS.

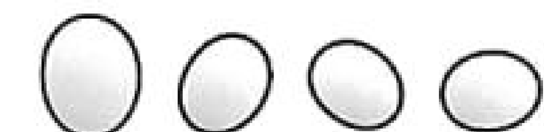
Es por ello por lo que las batallas entre los humanos y las bestias míticas siempre están presentes en los cuentos y el folclore.

¡Ya está aquí!



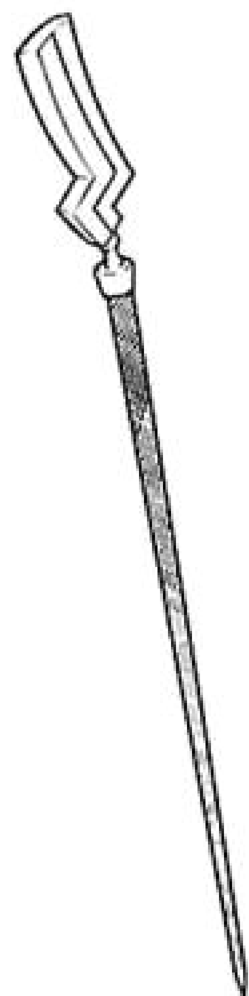
幻獣調査員

Mythical Beast Investigator





あとがき





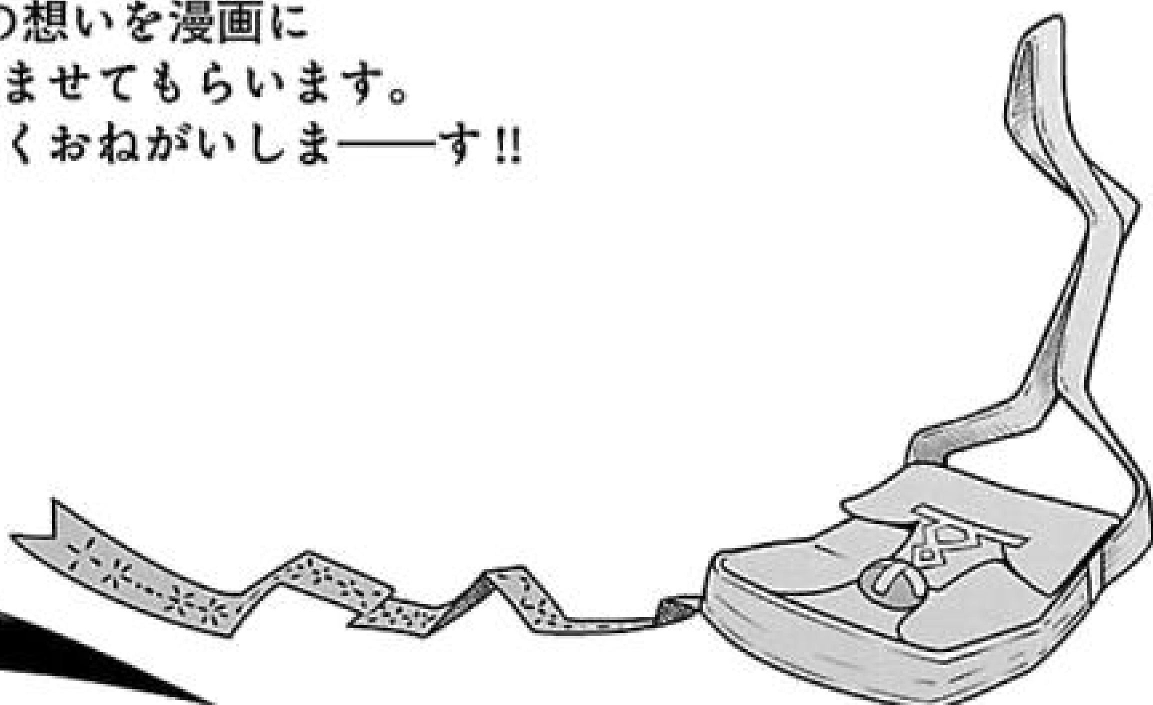
星野です。
漫画版「幻獣調査員」１巻
手に取っていただきありがとうございます。

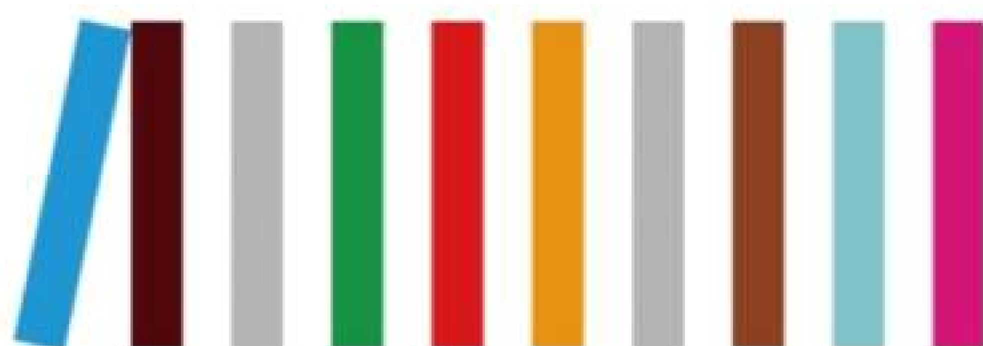
綾里先生の紡ぎ出す文章と
lackさんのイラストが彩る世界
原作をお読みの方にはイメージを
さらに広げられるよう、
原作を未読の方には綾里先生ワールドへの
入り口になればいいなと思っております

…………………が、

いち読者として幻獣調査員を
お読みの人とスゲー喋りたい！
あの話のあのシーンの事とか語り合いたいし！
ああ、もうこの想いを漫画に
漫画に詰め込ませてもらいます。
続巻もよろしくおねがいしま――す!!







BOOK☆WALKER